



Leone Jouanny, Miguel (2022). *En el nombre del otro. Cristianismo y pueblos originarios en la región chaqueña argentina (1965-1994)*. Los Polvorines: Universidad Nacional de General Sarmiento; La Plata: Universidad Nacional de La Plata; Posadas: Universidad Nacional de Misiones, p. 377.

Recibido: 28/05/2024 // Aceptado: 01/07/2024

Un “difuso interés” (las luchas políticas en la historia reciente latinoamericana y el lugar de los pueblos indígenas en ellas) y una “simple inquietud” (por qué en 1984 cerca de dos mil indígenas se movilizaron a la capital de la provincia de Formosa para exigir la sanción de una ley que les reconociera nuevos derechos), llevaron al autor a dedicar los años de su formación doctoral al estudio del indigenismo eclesiástico en la región chaqueña argentina. Tempranamente, la lectura de fuentes y los primeros intercambios con informantes, le aportaron indicios para dimensionar que semejante movilización se asentaba en procesos previos de organización, redes de solidaridad y acciones colectivas donde se destacaba el papel de agentes religiosos de distintas vertientes del cristianismo.

Con el tiempo, el término “pastoral aborígen” le permitió ponerle nombre a las acciones de esos/as agentes y construir una categoría conceptual útil para pensar en las misiones indigenistas que se hicieron presente en la región chaqueña en la segunda mitad del siglo XX, guardando diferencias notorias con sus predecesoras que acompañaron el proceso de conformación del Estado nacional “en nombre” de “civilizar” a los/as indígenas. En contraste, el indigenismo eclesiástico que aborda el autor no buscó necesariamente la conversión de los/as indígenas al cristianismo, sino una conversión –igual de profunda– en términos prácticos, culturales, económicos, idiosincráticos. Esto explica la amplitud

de los proyectos educativos, sanitarios, laborales y políticos que desplegaron desde su instalación en distintos puntos de la región, según se detalla en el estudio.

Las articulaciones entre distintos agentes pastorales, protestantes y católicos/as, religiosos/as y laicos/as que Leone, reconstruye mediante un profuso caudal de fuentes primarias, pone en evidencia el carácter ecuménico de este tipo de misiones y nos muestra un trabajo en red sostenido por la pastoral aborígen que resultó indispensable para sortear las grandes distancias y las dificultades que la geografía, la falta de recursos o los tiempos históricos le imponían a los/as misioneros/as. Una constante a lo largo del periodo alude al lugar paradójico que ocuparon los/as agentes pastorales en la relación entre Estado y pueblos indígenas, al actuar “en nombre” de los/as indígenas sin asumirse como tales y, al mismo tiempo, desempeñarse en el Estado (ejecutando políticas públicas o en cargos políticos) sin asumirse enteramente como Estado. Este “lugar intersticial”, al que no le faltaron contradicciones y tensiones, se constituye en un elemento fundamental para comprender los márgenes de acción de la pastoral aborígen, como también las estrategias emprendidas que explican su continuidad en el tiempo y el peso que tuvo en las discusiones indigenistas de la época. Asimismo, se configura en un recurso heurístico que podría abonar el terreno de futuras investigaciones que continúen profundizando sobre el indigenismo, no solo el eclesiástico.

Página tras página se ponen en juego, como si fueran círculos concéntricos en movimiento, distintas escalas de análisis: global, latinoamericana, nacional, regional, incluso local, o viceversa. Esto le permite al autor hilar la génesis de la pastoral aborígen con el desarrollismo y el interés por sectores “atrasados” como las poblaciones indígenas; los cambios acaecidos a raíz del Concilio Vaticano II y la “opción por los pobres” que atravesó vocaciones y planteó nuevas formas de misionar; el cristianismo liberacionista de raigambre latinoamericana; la radicalización de la izquierda y la mirada crítica que permeó el campo de las ciencias sociales, entre otros. También tejer conexiones entre las misiones locales y los proyectos de la pastoral aborígen de países lindantes, especialmente Paraguay y Brasil, que constituyeron la antesala de procesos que ocurrieron en Argentina. Sobresale la mirada latinoamericanista en el abordaje del tema que, además de unir instancias que estaban sucediendo en distintas provincias de Argentina, comprende un fenómeno enraizado en la historia común de los países latinoamericanos.

El libro comprende una introducción y cuatro partes de dos capítulos cada una. En la introducción, se expone el grueso de las herramientas conceptuales utilizadas en la investigación, entre ellas, pastoral aborígen, política indigenista, construcciones de aboriginalidad, juridización, entre otras. Cabe destacar la ampliación que propone el autor del término “política indigenista” no sólo para aludir a las políticas estatales dirigidas a las poblaciones indígenas, sino también para reconocer el elemento indigenista que puede contener prácticas y discursos no explícitamente dirigidos a estos grupos. De esta forma, Leone no agota la política indigenista a una dependencia estatal ni a la jurisdicción gubernamental sino que reconoce que dicha política puede ser llevada a cabo por sujetos e instituciones que no se hallan integrados en la estructura estatal, como ocurrió con la pastoral aborígen.

En la primera parte, en los capítulos 1 y 2, se reconstruyen ciertas transformaciones en el campo eclesiástico entre las décadas del 60 y 70, particularmente las adopciones eclesiásticas del desarrollismo, la generación de nuevas sensibilidades pastorales y la radicación política que marcaron nuevas formas de misionar con indígenas.

La segunda parte versa sobre el surgimiento de la red de pastoral aborígen entre 1955 y 1973. El capítulo 3 avanza sobre la configuración del NEA como región eclesiástica y pastoral, además presenta a las experiencias de pastoral rural como antecedentes directos de las misiones indigenistas que comenzaron a instalarse en el oeste de las provincias de Chaco y Formosa promediado los años 60. Mientras que el capítulo 4 se sumerge en la articulación y trabajo en red de la pastoral, comentado previamente, gracias al cual adquirió legitimidad y se vio fortalecida para atravesar los procesos dictatoriales del periodo.

En la tercera parte, el capítulo 5 trata sobre las experiencias de represión y hostigamiento que sufrió la pastoral aborígen entre 1973 y 1984, el impacto y los límites que imprimieron a las acciones de las misiones indigenistas y las estrategias desplegadas por los/as agentes pastorales para sortear, no sin dificultades, las instancias represivas. Aquí se resalta el *agjionamiento* de la pastoral aborígen, de acuerdo a los tiempos políticos, que posibilitó la continuidad de la red en la región, y las articulaciones con las pastorales indigenistas del Cono Sur. El capítulo 6, por su parte, indaga sobre un periodo clave de la historia de esta red pastoral que discurre entre 1978 y 1983, en el que se registraron hitos importantes que marcaron su institucionalización en la región.

En este proceso, se destaca el papel del Centro de Capacitación Zonal (CECAZO) en Pozo del Tigre, Formosa, que funcionó como un lugar de encuentro, formación y documentación de la red de pastoral aborígen. Además constituye una piedra angular en la investigación de Leone, puesto que la consulta de su acervo documental ha sido clave para las conclusiones vertidas en el libro. Del mismo modo, ya en el escenario de la recuperación democrática, la creación del Equipo Nacional de Pastoral Aborígen (ENDEPA) se configura en un hito fundamental en la institucionalización de la red pastoral indigenista, particularmente en el ámbito de la iglesia católica.

La cuarta y última parte, refiere a la dinámica de juridización de los derechos indígenas entre 1984 y 1994. El capítulo 7 conecta los avances de la red de pastoral aborígen desde su instalación en la región con la sanción de nuevas leyes para los pueblos indígenas. Adquieren relieve los antecedentes registrados en Paraguay y Brasil, la sanción de la Ley Integral del Aborígen en Formosa, en 1984, y procesos semejantes posteriores, como el ocurrido en el Chaco, que tuvo como corolario la sanción de la Ley del Aborígen Chaqueño en 1987. El último capítulo, destaca la participación de los agentes pastorales en la reforma constitucional de 1994, resultado de un largo proceso histórico iniciado con la instalación de estas misiones, en los 60, la articulación en red, hacia los 70, y las instancias de juridización, acontecidas en los 80.

El libro finaliza con las conclusiones en donde se hilan los distintos temas y periodos abordados a lo largo de los capítulos, dejando abiertas algunas aristas para nuevas problematizaciones de las cuales destaco: la articulación con otros agentes

indigenistas no religiosos presentes en la región que podrían ampliar la red y las relaciones transnacionales entre los grupos indigenistas eclesiásticos en América Latina.

Por último, pero no menos importante, el libro forma parte de la colección “Entre los libros de la buena memoria”, editados por las Universidades Nacionales de La Plata, Misiones y General Sarmiento. Esta colección recoge investigaciones sobre temáticas vinculadas a la historia y la memoria del pasado reciente. El libro que aquí se reseña es uno de los pocos de esa colección que nos abren al universo de la región chaqueña y las poblaciones indígenas en la historia reciente. El título de esta colección hace que sea imposible no vincularla con una canción de Invisible, banda de Luis Alberto Spinetta, que entre sus estrofas habla de alguien que “entre los libros de la buena memoria, se queda oyendo como un ciego frente al mar”. El libro de Miguel Leone, es una invitación a esa sensación, a sumergirnos en la escucha de un “mar” inmenso de procesos desconocidos ocurridos en nuestra región, tejidos en la cotidianidad de la vida de mucha gente, en este caso de los agentes de la pastoral aborigen.

María José Ramírez*

* Profesora en Ciencias de la Educación por la Universidad Nacional del Nordeste. Becaria de CONICET ramirezmariajo302@gmail.com / <https://orcid.org/0009-0008-8172-4639>